

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid and do not rinse it under the tap. Only use a moist cloth to clean the motor unit.
- Warning**
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged or have visible cracks.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by Philips, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Do not allow children to use the blender without supervision.
- Do not touch the cutting edges of the blade units under any conditions, especially when the appliance is plugged in. The cutting edges are very sharp.
- Be careful when you pour hot liquid into the beaker, as hot liquid and steam may cause scalding.
- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Never use a chopper blade unit without a chopper bowl.
- To avoid splashing, always immerse the blender bar, the whisk (specific types only), or the double beater (specific types only) into the ingredients before you switch on the appliance, especially when you process hot ingredients.
- If one of the blade units gets stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blade units.
- Never process hard ingredients like ice cubes with the appliance.
- Always unplug the device from power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time. Refer to the instructions in the manual.

Caution

- Always disconnect the appliance from the mains if you leave it unattended and before you assemble, disassemble, store or clean it.
- Do not use the appliance with any of the accessories longer than 3 minutes without interruption. Let the appliance cool down for 15 minutes before you continue processing.
- None of the accessories is suitable for use in the microwave.
- Keep the motor unit away from heat, fire, moisture and dirt.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- Never fill the beaker or XL chopper bowl (specific types only) with ingredients that are hotter than 80°C/175°F.
- Do not exceed the quantities and processing times indicated in the table.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Clean the blade unit of the blender bar under the tap. Never immerse the power unit in water.
- After cleaning, let the blender bar dry. Store it either horizontally or with the blade pointing upwards.
- Noise level: Lc = 85 dB(A)

Trigger switch

This appliance is equipped with a trigger switch. The deeper you press, the higher the speed gets.

Low speed (1), medium speed (2), high speed (3) (fig. 1).

Recipe**Vanilla Ice Cream with raspberries**

Note: This recipe can be prepared with the XL chopper. XL-hakkeskålken folger ikke med som standardtilbehør til alle modeller i denne produktserie, men den kan bestilles som ekstra tilbehør. Se kapitlet "Ordering accessories".

- 15 g honey
- 120 g vanilla ice cream
- 115 g raspberries
- 1. Put the honey in the fridge for several hours at 3°C.
- 2. Put the XL chopper blade unit in the XL chopper bowl and pour the honey into the bowl.
- 3. Put the vanilla ice cream in the XL chopper bowl and put the bowl into the freezer for 15 minutes at -18°C.
- 4. In the meantime, chop the raspberries in a cooking pot on the stove.
- 5. Take the XL chopper bowl out of the freezer and pour the raspberries into the bowl.
- 6. Put the XL chopper lid on the bowl and then fasten the motor unit onto the lid.
- 7. Press the trigger switch as far as goes to reach the highest speed and let the chopper operate for 5 seconds at this speed.

DANSK**Indledning**

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af det store Philips tilbehør skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Vigtigt

Les disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem dem til eventuelt senere brug.

Fare

- Motorenene må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker, og den må ikke skyldes under vandhanen. Motorenene må kun rengøres med en fugtig klud.
- Advarsel**
- Kontroller, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter sluttet til apparatet.
- Brug ikke apparatet, hvis stik, netledning eller andre dele er beskadigede eller har synlige revner.
- Hvis netledningen beskadiges, må den for undgå enhver risiko kun udskiftes af Philips, en autoriseret forhandler eller en tilsvarende kvalificeret fagmand.
- Dette apparat må ikke bruges af børn. Hold apparatet og ledningen til apparatet uden for børns lækkede hænder.
- Apparater kan bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis der blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstået de medfølgende risici.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Tillad aldrig børn at bruge blenderen uden opsyn.
- Rør under ingen omstændigheder ved knivenheden klinger, især ikke, når apparatet er sat i stikkontakten. Knivbladene øgge er meget skarpe.
- Vær forsigtig, når du håndter varm væske i bægeret, da varm væske og damp kan forårsage skoldning.
- Dette apparat er kun beregnet til normal anvendelse i hjemmet. Det er ikke beregnet til bruk i miljøer som personalekokken i butikker, på kontorer, på gårde eller andre arbejdsplasser. Det er heller ikke beregnet til bruk av gæster på hoteller, moteller, på bed and breakfasts eller i andre værelser til ulejlighed.
- Brug aldrig hakkerens knivenhed uden en hakkeskål.
- Undgå, at det sprøjter ved altid at sætte blenderstaven, piskeriset (kun bestemte typer) eller det dobbelte piskeriset (kun bestemte typer) helt ned i ingredienserne, for du tænder apparatet. Især når du tilbereder varme ingredienser.
- Hvis en af knivenhederne sætter sig fast, skal du tage stikket ud af stikkontakten, før du prøver at fjerne de ingredienser, der blokerer knivenheden.
- Brug aldrig apparatet til hårde ingredienser som f.eks. isterneringer.
- Sluk altid for enheden, og tag stikket ud af stikkontakten, før du skifter tilbehør eller kommer i nærværelse af dem, der behører brug.
- Sørg for grundigt at rengøre de dele, der kommer i berøring med mad, inden du bruger apparatet for første gang. Se instruktionerne i manuelen.

Forsigtig

- Tag altid stikket ud af stikkontakten, når du går fra apparatet, samt for du samler det, skiller det ad, stiller det tilbageværende Zutaten entfernen.
- Anvend ikke apparatet med noget af tilbehøret i mere end 3 minutter uden pause. Lad apparatet køle af i 15 minutter, før du fortsætter.
- Intet tilbehør er egnet til bruk i mikrobølgeovnen.
- Hold motorenene væk fra varme, ild, fugt og snuds.
- Brug kun apparatet til det tilsvarende formål som vist i brugervejledningen.
- Fyld aldrig ingredienser, der er varmere end 80°C, i bægeret eller XL-hakkeskålen (kun bestemte typer).
- De angivne mængder og tider i tabellen bør ikke overskrides.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Rengør blenderstavens knivenhed under rindende vand. Kom aldrig strømhenheden ned i vand.
- Lad blenderstaven tørre efter rengøringen. Gem den enten horizontalt eller med kniven pegede opad.
- Støjniveau: Lc = 85 dB(A)

Udleser

Dette apparat er udstyret med en udleser. Jo længere du trykker ned, desto højere bliver hastigheden.

Lav hastighed (1), mellem hastighed (2), høj hastighed (3) (fig. 1).

Opskrift**Vanilla Ice Cream with raspberries**

Note: Denne opskrift kan tilberedes med XL-hakkeskålken. XL-hakkeskålken følger ikke med som standardtilbehør til alle modeller i denne produktserie, men den kan bestilles som ekstra tilbehør. Se kapitlet "Ordering accessories".

- 15 g honning
- 120 g vanille ice cream
- 115 g raspberries
- 1. Put the honey in the fridge for several hours at 3°C.
- 2. Put the XL chopper blade unit in the XL chopper bowl and pour the honey into the bowl.
- 3. Put the vanilla ice cream in the XL chopper bowl and put the bowl into the freezer for 15 minutes at -18°C.
- 4. In the meantime, chop the raspberries in a cooking pot on the stove.
- 5. Take the XL chopper bowl out of the freezer and pour the raspberries into the bowl.
- 6. Put the XL chopper lid on the bowl and then fasten the motor unit onto the lid.
- 7. Press the trigger switch as far as goes to reach the highest speed and let the chopper operate for 5 seconds at this speed.

DEUTSCH**Einführung**

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollte Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Wichtig

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Achtung!

- Motorenene må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker, og den må ikke skyldes under vandhanen. Motorenene må kun rengøres med en fugtig klud.
- Advarsel**
- Kontroller, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter tilsluttet til apparatet.
- Brug ikke apparatet, hvis stik, netledning eller andre dele er beskadigede eller har synlige revner.
- Hvis netledningen beskadiges, må den for undgå enhver risiko kun udskiftes af Philips, en autoriseret forhandler eller en tilsvarende kvalificeret fagmand.
- Dette apparat må ikke bruges af børn. Hold apparatet og ledningen til apparatet uden for børns lækkede hænder.
- Apparater kan bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis der blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstået de medfølgende risici.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Tillad aldrig børn at bruge blanderen uden opsyn.
- Rør under ingen omstændigheder ved knivenheden klinger, især ikke, når apparatet er sat i stikkontakten. Knivbladene øgge er meget skarpe.
- Vær forsigtig, når du håndter varm væske i bægeret, da varm væske og damp kan forårsage skoldning.
- Dette apparat er kun beregnet til normal anvendelse i hjemmet. Det er ikke beregnet til bruk i miljøer som personalekokken i butikker, på kontorer, på gårde eller andre arbejdsplasser. Det er heller ikke beregnet til bruk av gæster på hoteller, moteller, på bed and breakfasts eller i andre værelser til ulejlighed.
- Brug aldrig hakkerens knivenhed uden en hakkeskål.
- Undgå, at det sprøjter ved altid at sætte blanderstaven, piskeriset (kun bestemte typer) eller det dobbelte piskeriset (kun bestemte typer) helt ned i ingredienserne, for du tænder apparatet. Især når du tilbereder varme ingredienser.
- Hvis en af knivenhederne sætter sig fast, skal du tage stikket ud af stikkontakten, før du prøver at fjerne de ingredienser, der blokerer knivenheden.
- Brug aldrig apparatet til hårdt ingredienser som f.eks. isterneringer.
- Sluk altid for enheden, og tag stikket ud af stikkontakten, før du skifter tilbehør eller kommer i nærværelse af dem, der behører brug.
- Sørg for grundigt at rengøre de dele, der kommer i berøring med mad, inden du bruger apparatet for første gang. Se instruktionerne i manuelen.

Forsigtig

- Tag altid stikket ud af stikkontakten, når du går fra apparatet, samt for du samler det, skiller det ad, stiller det tilbageværende Zutaten entfernen.
- Anvend ikke apparatet med noget af tilbehøret i mere end 3 minutter uden pause. Lad apparatet køle af i 15 minutter, før du fortsætter.
- Intet tilbehør er egnet til bruk i mikrobølgeovnen.
- Hold motorenene væk fra varme, ild, fugt og snuds.
- Brug kun apparatet til det tilsvarende formål som vist i brugervejledningen.
- Fyld aldrig ingredienser, der er varmere end 80°C, i bægeret eller XL-hakkeskålen (kun bestemte typer).
- De angivne mængder og tider i tabellen bør ikke overskrides.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Rengør blenderstavens knivenhed under rindende vand. Kom aldrig strømhenheden ned i vand.
- Lad blenderstaven tørre efter rengøringen. Gem den enten horizontalt eller med kniven pegede opad.
- Støjniveau: Lc = 85 dB(A)

Udleser

Dette apparat er udstyret med en udleser. Jo længere du trykker ned, desto højere bliver hastigheden.

Lav hastighed (1), mellem hastighed (2), høj hastighed (3) (fig. 1).

Opskrift**Vanilla Ice Cream with raspberries**

Note: Denne opskrift kan tilberedes med XL-hakkeskålken. XL-hakkeskålken følger ikke med som standardtilbehør til alle modeller i denne produktserie, men den kan bestilles som ekstra tilbehør. Se kapitlet "Ordering accessories".

- 15 g honning
- 120 g vanille ice cream
- 115 g raspberries
- 1. Put the honey in the fridge for several hours at 3°C.
- 2. Put the XL chopper blade unit in the XL chopper bowl and pour the honey into the bowl.
- 3. Put the vanilla ice cream in the XL chopper bowl and put the bowl into the freezer for 15 minutes at -18°C.
- 4. In the meantime, chop the raspberries in a cooking pot on the stove.
- 5. Take the XL chopper bowl out of the freezer and pour the raspberries into the bowl.
- 6. Put the XL chopper lid on the bowl and then fasten the motor unit onto the lid.
- 7. Press the trigger switch as far as goes to reach the highest speed and let the chopper operate for 5 seconds at this speed.

Auslöserschalter

Dieses Gerät verfügt über einen Auslöserschalter. Je weiter Sie den Schalter hineindrücken, desto höher wird die Geschwindigkeit. Niedrige Geschwindigkeit (1), mittlere Geschwindigkeit (2), hohe Geschwindigkeit (3) (ab 1).

Rezept**Vanille Eis mit heißen Himbeeren**

Hierzu dieses Rezept kann zubereitet werden. Bitte beachten Sie, dass der Zubehörteil im Lieferumfang für jedes Modell in dieser Produktpalette enthalten, aber er kann als Zubehör bestellt werden. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „Zubehör bestellen“.

- 115 g Honig
- 120 g Vanilleeis
- 115 g Himbeeren
- 1. Stellen Sie den Honig einige Stunden lang bei 3°C in den Kühlenschrank.
- 2. Setzen Sie die Messerheitheit des XL-Zerkleinerers in den Behälter des Zerkleinerers ein, und greifen Sie den Honig in den Behälter.
- 3. Geben Sie das Vanilleeis in den Behälter des XL-Zerkleinerers, und stellen Sie ihn 15 Minuten lang bei -18°C in das Gefrierfach.
- 4. Kochen Sie die Himbeeren in der Zwischenzeit in einem Kochtopf auf dem Herd.
- 5. Nehmen Sie den Zerkleinerer aus dem XL-Zerkleinerer auf den Behälter, und befestigen Sie dann die Motorenheit auf den Deckel.
- 6. Drücken Sie den Auslöserschalter so weit wie möglich nach unten, um die höchste Geschwindigkeit zu erzielen, und lassen Sie den Zerkleinerer 5 Sekunden lang bei dieser Geschwindigkeit laufen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ**Εισαγωγή**

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς θέλετε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσέρχεται από την Philips, συνέθετε το πρόσωπο σας στην διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Σημαντικό

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προφατικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και την καλύπτη τις σημαντικές απόφευξης.

Kínðunós

- Mήν βιθύτε ποτέ το μοτέρ σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην το ξεπλένετε με νερό βρύσης.
- Επιλέγετε εάν το ποτέ σας θέλετε να καθάρισετε τη συσκευή σας από τη φίδη, το καλώδιο ή άλλη μέρη της συσκευής έχουν υποστεί φθορή ή έχουν ορατές ρωγμές.
- Αν το καλώδιο τροφοδοτείται υποστεί φθορά, θερέψτε να αντικατασταθεί από τη Philips, τον εκπρόσωπο επισκευής της Philips ή από έξισο εξειδικευμένα άτομα προ απόφθιμη κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά.</li

